

Slovensko pevsko društvo „Ljubljanski Zvon“  
v Ljubljani.

V petek, dne 4. aprila 1919  
točno ob polosmih v veliki dvorani Uniona

# KONCERT.

Sodelujejo: g. Josip Rijavec, operni pevec iz Zagreba (samospevi), g. Janko Ravnik, kapelnik Narodnega gledališča v Ljubljani (klavir), ter moški in mešani zbor „Ljublj. Zvona“. Društveni pevovodja: br. Z. Prelovec.



## SPORED:

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| 1. a) dr. B. Ipvacic: <i>Ilirija oživljena</i> ,<br>(V spomin stoletnice Vodnikove smrti.)                                 | Moška zpora.                       |
| b) O. Dev: <i>Dober večar luba dakle</i> ,<br>(Koroška narodna.)   |                                    |
| 2. a) A. Lajovic: <i>Vodica čista se vila</i> ,<br>peteroglasen mešan zbor.  | Samospevi za tenor<br>s klavirjem. |
| b) Dr. G. Krek: <i>Vabilo</i> , mešan zbor.  |                                    |
| 3. a) A. Lajovic: <i>O, da deklič . . .</i> ,  |                                    |
| b) A. Lajovic: <i>Mesec v izbi . . .</i> ,<br>c) A. Dobronič: <i>Majskim cviječem</i> ,<br>d) M. Milojević: <i>Japan</i> , |                                    |
| 4. a) A. Foerster: <i>Razbita čaša</i> ,<br>(V spomin skladateljeve 80 letnice.)   | Moška<br>zpora.                    |
| b) E. Adamič: <i>Kregata se baba in devojka</i> .  |                                    |

☞ Odmor 10 minut. ☚

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| 5. a) P. I. Čajkovskij: Arija Lenskega iz<br>opere „Jevgenij Onjegin“,<br>b) V. Novak: <i>Hej zapadaj sinlečko</i> ,<br>c) V. Novak: <i>Dievča</i> ,<br>(Slovaški narodni.) | Samospevi<br>za tenor s<br>klavirjem. |
| d) P. Konjović: <i>Pod pendžeri</i> ,<br>(Srbska narodna.)  |                                       |
| 6. a) E. Adamič: <i>Zapuščena</i> , mešan zbor<br>s sopranskim solom (gdč. Tončka Šuštarjeva)   |                                       |
| b) St. St. Mokranjac: <i>Kozar</i> ,<br>c) F. Juvanec: <i>Izgubljeni cvet</i> .   | Mešana zpora.                         |



Vstopnina (z veseličnim davkom vred): Sedeži po 10, 8, 6, 5,  
4 in 3 K, stojišča po 2 K, za dijake, dijakinje in vojake po 1 K.

Vstopnice in besedila skladb se dobé v predprodaji v trafiki v  
Prešernovi ulici št. 54 in na večer koncerta pri blagajni.

## Ilirija oživljena.

Dr. B. Ipvacic.

V. Vodnik.

Napoleon reče:  
Ilirija vstan!

Vstaja, Izdiha:  
Kdo kliče na dan?

Od prvega tukaj  
stanuje moj rod,  
če ve kdo za druga  
naj reče odkód?

O vitez dobrotni,  
kaj ti me budiš,  
daš roko mogočno,  
me gori držiš?

Zveličana bodeš,  
zaupati smem,  
godi se 'no čudo,  
naprej ga povem.

Kaj bodeš ti dala,  
pogledam okrog,  
izločit ne morem  
skor svojih otrok!

Duh stopa v Slovence  
Napoleonov,  
en zarod poganja,  
preroven ves nov.

## Dober večar . . .

O. Dev.

Koroška narodna.

1. Dober večar luba dakle,  
al' s' se že naspava se?  
„Jes še urce k' nisem spava,  
sem koj žinjava na te.“  
Kak' luštno je b'lo, ko so rožice b'le,  
so pa rožice minule, minulo je vse.

2. To te prosim luba dakle,  
da k' ne žinjav več na me,  
noj na najino ljubezen,  
ki že pruti kraj gre.  
Kak' luštno je b'lo itd.

## Vodica čista se vila . . .

A. Lajovic.

Prevel F. S. Finžgar.

Vodica čista se vila  
od gozda v gaj,  
v zeleni gaj.  
Dva cveita je orosila,  
veselo oba sta vsklilia,  
kot srčna kri v veselju in tugi,  
kot srčna kri sta bajno kipela.

Smehljaje deček prispej je  
iz gozda v gaj,  
v zeleni gaj.  
In pesmic mnogo si pel je,  
srebrno glas zvenel je,  
o deklici, o ljubavi sladki.

Solze oko je rošilo  
ah v gaju tam,  
ah v gaju tam.  
In srčec dvoje je bilo  
in v sanjah se topilo,  
oba zaman po sreči sta hlepela.

## Vabilo.

Dr. Gojmir Krek.

Simon Jenko.

Ljubica pojď z menoj,  
lepa je noć nočoj,  
bova svat'vala.  
Luna naj bode mi  
priča molčeča,  
k piesu naj gode mi  
voda šumeča.  
Zvezde pa zlate  
pridejo v svate;  
Nič se nikar ne boj,  
pojdi, le pojď z menoj!

## O, da deklič . . .

A. Lajovic.

(Burns — Župančič.)

O, da deklič je dragi moj bezgovi tam grmič,  
jaz pa bi v njega roso, hoj, poletel drobni ptič.  
Pa v hudi čas med sneg in mráz bi pel mu pesem nad;  
in jasno spet v veseli svet, ko prišla bi pomlad.  
O, da je rože rdeči cvet, ki raste za vasjo,  
pal bi pod noć trepetajoč v naročje jí z roso.  
Kako bi snival celo noć od nje vonjav oblit,  
kako lahno bi izpuhtel, ko sine prvi svit.

### Mesec v izbi.

A. Lajovic.

Svetlo pod posteljo, glej, mesec sije,  
kot kadar sneg blesteči vso zemljo pokrije.  
Obrnem glavo navzgor, glej mesec čist in tih,  
spet nagnem glavo, k tebi v daljavo,  
tja k tebi moj daljni dom, vas,  
mi splava tožen vzdih!

### Majskim cviječem.

A. Dobronić.

Dr. F. Marušič.  
Majskim cviječem i ljubavlju  
Mojom žarkom opojena  
Zaspala si mojo dušo,  
Pokraj mene izmorena.

Sada sniješ o angjelim  
Po nebištu štono lječu  
O cijelovu mile majke  
I, o nježnom majskom cviječu.

U snu gdje kad sladki posmeh  
Plejeti ti usnu onu  
Nemogu te poljubiti  
Več te gledam k Madonu

### Japan.

M. Milojević.

(Ohotomo Nakamohi.)  
O krasna zemljo Jamato  
S bregova si tako slavna,  
Al gorostasnome kagujami  
Nikde nema ravnina.....  
Pod vrhom tvojim planina mila  
Rajski sanjam san,  
Dok iz doline beo maglen  
Se diže pram, gasne dan.  
Pučinom, nagđe galeb kriče  
Večernjača dok nadamnom sje,  
O znaj, Jamato zemlja mila,  
Da niko tebe ne voli kao ja.

### Razbita čaša.

A. Foerster, op. 59.

(Bátog.)

K studencu dekle zalo gre,  
v kozarec si zajet vode.  
Pri viru ljubec nje sedi,  
nem v stran obrača le oči.  
Obspož zdaj slutnje jo brdké:  
Morda ne ljubi je srce!  
Sedaj pripogne se do tal,  
da si bežeč zajame val.  
Upre še v ljubljenca oči,  
na kamnu čaša razleti.  
Tesnō srce je bolj od prej,  
in ptič tako zapoje z vej:  
„Ne vara ne te slut srca:  
Ljubezen je kot čaša ta!“

### Kregata se baba in devojka.

E. Adamič.

Cvetko Golar.

Kregata se baba in devojka  
za Ivana, miadega pastirja.  
Baba pravi: „Moj je lepi Ivan!“  
A devojka: „Moj je lepi Ivan!“

Baba hrani troje veder vina,  
a devojka — vrtec samih rožic.  
„K babi grem, da ji popijem vino,  
a devojko ljubim, dokler diham.“

### Hej zapadaj slniečko.

V. Novak.

(Slovaška narodna.)

Hej, zapadaj slniečko  
Za hory, za doly  
Ne poviezdi žiadnemu,  
Že ma srdce boli.

Hej, boli ma hlavička,  
Srdca polovička,  
Pre teba Šuhajko,  
Siva holubička.

Už slniečko zapadlo,  
Za hory, za doly,  
A mna moje srdeč,  
Čo děn väčmi boli.

### Dievča.

V. Novak.

(Slovaška narodna.)

„Dievča, dievča čo že to máš?“  
„Ružu, ružu,“ „Komu ju dás?“  
„Tebe, tebe Šuhajíčku,  
Našla som ju na chodničku.“

„Dievča, dievča bielej tváry  
Co tu hladáš kolo fary?“  
„Hladám teba Šuhajíčka  
Bo som tvoja frajerečka!“

„Dievča, dievča biely anjel  
Gde ja večer tebe najdem?  
„Najdeš ty ma v zahrádke  
Pod jablonov na lavičke.“

**Pod pendžeri.**  
(Srbska narodna.)

P. Konjović.

Kradem ti se u večere  
Pod pendžere (okno)  
Da ti bacim struk zumbula (roža)  
Da ti barem vsaj cvijet zbori (govori)  
Aj! Kako mi srce gori  
Dušo za tebè.

**Zapuščena.**

Emil Adamič.

iz kraljevorskoga rokopisa. - Fr. Lovstik.

Ah, vi lesi, temni vi lesi,  
miletinski lesi!  
Ah, čemu vi zelenite v zimi kakor v letu?  
Rada jaz bi ne jokala, ne žallila srca?  
Al' povejte ljudje božji, kdo bi se ne jokal?  
Kje moj očka, očka mil?

Zagreben je v jami.  
Kje je mati, dobra mati?  
Travca po njej raste.  
Nimam brata, nimam sestre,  
ljubega so vzeli.  
Ah, vi lesi, temni lesi,  
miletinski lesi!

**Kozar.**

St. St. Mokranjac.

Ajde de!  
Otud ide ludo mlado,  
ludo mlado neženjeno,  
kapata mu od jazovec,  
opinci mu od rešeto,  
pravo preči u selo,  
ajde de!  
Cenile go seljani:  
Bili malo bil' mnogo,  
cenile go govedara,  
cenile go kozara,  
ajde de!  
Cenile go seljani,  
dava še mu goveda,  
neče momče goveda,  
dava še mu kozice,  
oče momče kozice!  
Ajde de!  
Birale go svi seljani  
birale go za kozara,  
dadoše mu tri kozice  
tri otera, dve dotera,  
pa se čudi koja nema koja de.  
Popela se kozica,  
pade koza te umre,  
stade momče da reve:  
Le le le kozice!  
Ci, ci, ci kozice,  
moja vita rogušo!  
Kad ja tebe nakormim,  
čabar mleko nadojim,  
te svi momci naranim,  
le le le!

**Izgubljeni cvet.**  
S. Gregorčič.

F. Juvanec.

Sinoči je peila ko slavček ljubo,  
zakaj pa je danes rosnó nje oko?  
Sinoči cvečoča, rudeča ko krí,  
zakaj pa je danes obrazek bledi?  
Imela je vrtec, oj vrtec krasan,  
ko davi je vstala, bil cvet je obran.  
Oh cvečje je rahlo, čez noč se ospé,  
a žal je še meni po njem, o dekle.  
Tja dol po polji pa stopa nekdó,  
on cvet je potrgal, zdaj uka glasnó!